

# St. Helen Catholic Church

2315 W. Augusta Blvd., Chicago, IL 60622 Phone (773) 235-3575  
Fax (773) 235-3810 e – mail: sthelen@archchicago.org  
www.sthelenparish.net

22ND SUNDAY IN ORDINARY TIME, SEPTEMBER 2, 2012  
*XXII Niedziela Zwykła, 2 wrzesień, 2012*



*Rev. Waldemar Stawiarski, Pastor*

**Kathy Fisher**, Finance Council Chairperson  
**Katie Rholl**, Organist  
[sthelensmusic@gmail.com](mailto:sthelensmusic@gmail.com)

**Agnieszka Brandys**, Parish Secretary  
[sthelen@archchicago.org](mailto:sthelen@archchicago.org)

**ST. HELEN SCHOOL**

2347 W. Augusta Blvd.  
Phone (773) 486-1055  
[www.sthelenchicago.org](http://www.sthelenchicago.org)

**Mrs. Marianne Johnson**, Principal

**Bingo Hall** 2347 W. Augusta Blvd.

**Schedule of Services**

*Plan Posługi Duszpasterskiej*

**MASSES:**

**Sunday:** 9 a.m., 12:30 p.m. & 6 p.m. (English)  
7:30 a.m. & 10:30 a.m. (Polish)

**Weekday:** 7:00 a.m. (English), 7:30 a.m. (Polish)

**Saturday:** 8:00 a.m. (Polish)

**Confession:** Saturday 8:30 – 9:00 a.m.  
or by the appointment

**MSZE ŚWIĘTE:**

**Niedziela:** 7:30 a.m. i 10:30 a.m. (polska)  
9 a.m., 12:30 p.m. i 6 p.m. (angielska)

**W tygodniu (od poniedziałku do piątku)**

7:00 a.m. (angielska) 7:30 a.m. (polska)

**Sobota:** 8:00 rano (polska)

**Spowiedź:** Sobota 8:30 – 9:00 a.m. lub na umówienie

# HOLY MASSES FOR THE WEEK \*\*\* MSZE ŚW. W TYGODNIU

**Sunday, September 2, 2012, 22nd Sunday in Ordinary Time / XXII Niedziela Zwykła**

**7:30 AM** Za Parafian;

**9:00 AM** For parishioners; Health and God's blessings for Casey & Dolores Pawlik on their 60th wedding anniversary

**10:30 AM** † Maria Masek 12ta rocznica śmierci z intencji córek z rodzinami; † Stefania Wójcik z intencji syna; † Marek Godek 14-ta rocznica śmierci; † Grzegorz Godek 6-ta rocznica śmierci; † Józef Godek 1-sza rocznica śmierci z intencji żony i mamy; † Helena, Zbigniew Sapun z okazji urodzin; † Konstanty, Władysław, Aleksandra, Józef Sapun; † Maria, Jan Zawojski; † Anna, Józef Zujewicz z intencji syna i córki; O powrót do zdrowia dla mamy; O wyzwolenie, uwolnienie i światło Ducha Świętego dla Piotra przez wstawiennictwo Jezusa Chrystusa; O zdrowie i bł. Boże dla Marii i Artura z okazji 20-tej rocznicy ślubu

**12:30 PM** All donors of St. Helen's Church; † Adeline & William J. Kenar; For health and God's blessings for Bob, Barbara, Robert & Jay Kukla

**6 PM** For Parishioners;

**Monday, September 3, 2012, PONIEDZIAŁEK; Labor Day**

**9 AM** Poor souls in Purgatory; † Walter Nowell req by Janet Poczatek

**Tuesday, September 4, 2012, WTOREK;**

**7 AM** † Adeline & Willaim J. Kenar

**7:30 AM** † Anna Cichonski 3-cia rocznica śmierci

**Wednesday, September 5, 2012, ŚRODA;**

**7 AM**

**7:30 AM** O powrót do zdrowia dla mamy;

**Thursday, September 6, 2012, CZWARTEK;**

**7 AM**

**7:30 AM** Za dusze w czyśćcu cierpiące;

**First Friday, September 7, 2012, PIATEK;**

**7 AM** † Fanny Romero death anniversary req by her daughters

**7:30 AM**

**7 PM** Za ojców żyjących i zmarłych; † Anna Sliwa

**Saturday, September 8, 2012, SOBOTA; The Nativity of the Blessed Virgin Mary**

**8AM** † Alex Kornas; O zdrowie dla Ryszarda Poliński za wstawiennictwem Matki Bożej; Za wszystkie matki żyjące i zmarłe

**Sunday, September 9, 2012, 23rd Sunday in Ordinary Time / XXIII Niedziela Zwykła**

**7:30 AM** Za Parafian;

**9:00 AM** For parishioners; † Frances Nuzikowski 1st death anniversary req by Casey & Dolores Pawlik; Poor souls in Purgatory; For Holy Name Family Club members both living and deceased

**10:30 AM** O wyzwolenie, uwolnienie i światło Ducha Świętego dla Piotra przez wstawiennictwo Jezusa Chrystusa

**12:30 PM** All donors of St. Helen's Church; † Walter Nowell req by Janet Poczatek

**6 PM** For Parishioners;



## Sunday Reflection

The gospel this Sunday focuses on a dispute between Jesus, the Pharisees and scribes on the true meaning of God's law. All 3 readings focus attention on the essentials of the law, namely the relation between personal holiness and observance of the Law, not the details. At the end of the day what matters most is inner personal holiness, rather than the scrupulous external observance of the law. The readings therefore remind us that it is not a matter of knowing or doing the small details of the law, but rather it is a question of entering into an authentic relationship with the God. The three readings together give a balanced approach to the law. In the first reading from Deuteronomy, Moses presents the statutes and decrees of the Lord in a positive way. He teaches the people that by observing the decrees of the Lord, they will live and occupy the land the Lord is giving them. He also warns the people that they must not add nor subtract from God's law and teaching. God's law basically consists of three parts: doctrinal teaching, moral teaching and prayer. The best criterion of every law however is the greatest law: love of God and love of neighbor. The second reading from the letter of James neatly summarizes this point in terms of relating personal holiness of life to the care of the needy. We must put into action what God tells us. St. James summarizes this point well: "Humbly welcome the word that has been planted in you and able to save your souls". In other words, our inner life must overflow into the service of others.

In the Gospel passage from Mark, Jesus takes issue with the legalism and hypocrisy of the Scribes and Pharisees. Instead of focusing on the essentials, they focus on the details of the law. When asked by the Scribes and Pharisee why He and his disciples did not observe the law of washing their hands before eating, Jesus contradicts their notion that external rituals such as washing hands and abstaining from certain foods have anything to help change the human heart for better. On the contrary, inner moral pollution comes from within the human heart. Deuteronomy helps us capture this truth when it says "the human heart is devious from youth" (Deut 6:5). The gospel therefore invites us to develop a radical self-honesty, necessary to recognize within ourselves the tendencies that come from our hearts, and thus in need of God's grace to combat these tendencies. It is that self-knowledge that helps us to name, claim and tame the wild streak within that threatens our openness to God's gift of life and love. We are invited to joyfully live what Jesus teaches us through the Church, not with legalism but out of a deep intimate relationship with the Father, so that we may find life and salvation, in Jesus Christ.

The message from the readings this Sunday is threefold:

- 1) At the end of the day what matters most is inner personal holiness, rather than the scrupulous external observance of the law.
- 2) The best criterion of every law is the Greatest Commandment: love of God and love of neighbor, expressed in terms of relating personal holiness to the care of the needy.
- 3) Genuine holiness is transformative and overflows into the service of others, particularly the less fortunate, which is always an overflow of our inner relationship with God.



© J.S. Patashnik Co., Inc.

**This people  
honors me  
with their lips,  
but their hearts  
are far from me**

## Beautiful Art for Your Home

Today members of the Miles Jesu community in Lublin, Poland, are available after all Masses with beautiful religious art prints from Italy for sale. The pictures are reproductions of religious masterpieces printed on canvas paper suitable for framing. They make an elegant addition to home or even workplace, and are excellent gifts. The cost is \$10 per print or 3 for \$25. Rosaries from Rome and Czestochowa are also available.

Miles Jesu is a missionary institute whose members take vows of poverty, chastity, and obedience and whose charism is to promote the sanctification of the laity. Proceeds from Sunday's sale will go to Miles Jesu Lublin. The sale of these prints constitutes a vital part of the community's budget so please take advantage of this opportunity to bring beautiful art into your home and your friends' homes! Miles Jesu is a registered non-profit organization; donations are tax-deductible.

## PRAYER OF THE WEEK

God of might, giver of every good gift, put into our hearts the love of your name, so that, by deepening our sense of reverence, you may nurture in us what is good and, by your watchful care, keep safe what you have nurtured. Through our Lord Jesus Christ, your Son, who lives and reigns with you in the unity of the Holy Spirit, one God, for ever and ever.

### Reflection question:

Toward what or whom should I have a sense of reverence?

## EUCCHARISTIC ADORATION

COME TO ADORE JESUS  
IN THE BLESSED SACRAMENT  
THIS FIRST FRIDAY, SEPTEMBER 7TH,  
FROM 8:30 AM UNTIL 7 PM.  
IN OUR DAILY CHAPEL.



## KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



# Forgive

No one enjoys freedom more than a forgiven person. To be unburdened of a haunting past that we regret or to be released from earlier mistakes that seemed to doom our future—that is a real sense of freedom that flows from forgiveness. Make no mistake about it, every time we celebrate Mass

together we meet the God who forgives us in Jesus Christ. "This is the chalice of my blood, the blood of the new and eternal covenant which will be poured out for you and for many for the forgiveness of sins." At Mass, we know unmistakably and unforgettablely that God forgives us.

The other side of forgiving belongs to us. Every Mass challenges us to forgive as we have been forgiven. "So when you are offering your gift at the altar, if you remember that your brother or sister has something against you, leave your gift there before the altar and go first be reconciled to your brother or sister, and then come and offer your gift." (Matthew 5:23-24)

ARCHDIOCESE OF CHICAGO + STRATEGIC PASTORAL PLAN  
YEAR OF SUNDAY MASS / YEAR OF FAITH

**PLEASE PRAY FOR OUR MILITARY  
MEN AND WOMEN  
ON A DAILY BASIS FOR THEIR  
SAFE RETURN.**



**Lieutenant Mark Krozel  
Corporal Dane Mettam  
Airman Justin Smith  
Airman Jason Steven Foster  
Lt. Col. Bruce Vitor  
Lt. Col. Mark Blanek  
Tripp Smith  
Nicholas Bakulinski**

If anyone from your family is currently serving in armed forces, either here or abroad, please let us know so we can keep them in our prayers.

## **GIVECENTRAL.ORG**

You can make your contributions online through a secured site: [givecentral.org](http://givecentral.org)

### **Give Central Member Enrollment Steps**

1. Go to: [www.givecentral.org](http://www.givecentral.org)
2. Click on the link "New Users Register Here"
3. Search for St. Helen Church either by name, zip code or address
4. Create your Give Central profile and enter your payment method (credit card or bank account)

### **Benefits of online giving:**

- Instant record of your contributions and payments
- Email notification of contributions and payments
- Never miss another Sunday Contribution when you are out of town
- You can log on from anywhere there is internet access
- **Free app for Android phone!**
- Secure and flexible



## **HUMOR / STORY**



◆ An elderly couple was crossing the Canadian border to go to their winter recluse in Florida. At the crossing they were stopped by an over-zealous border guard, on his first day at work. He commenced to ask the couple a battery of questions.

The husband, on behalf of his almost deaf wife, answered the barrage of queries.

Officer: "Where are you going?"

Husband: "We're on vacation and going to Florida."

Wife: "What did he say? What did he say?"

Husband: "He wants to know where we're going."

Officer: "How long will you be gone?"

Husband: "About one month."

Wife: "What did he say? What did he say?"

Husband: "He wants to know how long we'll be gone."

Officer: "Where are you from?"

Husband: "We're from Toronto, Ontario."

Officer: "Toronto, huh. I was there once. Nice city.

Had the worst date experience in my life."

Wife: "What did he say? What did he say?"

Husband: "He says he knows you!"

Please remember your loved ones both living and deceased by offering Holy Masses for their Intentions.

# MASSSES

© J. S. Paluch Co., Inc.

*Pamiętajmy o naszych bliskich żyjących i zmarłych przez ofiarę Mszy św. w ich intencjach.*

**SEND YOUR PRAYERS AND GOOD WISHES**

**TO CARDINAL GEORGE**

Prayers and messages from people everywhere are a support to Cardinal George and a significant aspect of his continuing health journey. A convenient and simple way that messages can be sent to the Cardinal is now available on the front page of the Archdiocesan web site, [www.archchicago.org](http://www.archchicago.org).

Messages and cards can be mailed to the Cardinal at this address: Francis Cardinal George, OMI  
Archbishop of Chicago  
835 North Rush Street  
Chicago, Illinois 60611



The Mass for Labor Day will be at 9 a.m.  
Parish Office will be closed.

# Labor Day

*W dniu 3 września będzie odprawiona Msza Św. tylko o 9 rano.*

*Biuro parafialne w tym dniu będzie nieczynne.*

**Baptisms**  
© J. S. Paluch Co., Inc.

We welcome in our Catholic community:

\* \* \*

*Witamy nowo ochrzczonego w naszej  
wspólnocie parafialnej:*

**Miguel Ortolaza  
Noah Ortolaza  
Spencer Bowers**



Leona Galan  
Alfreda Musiak  
Evelyn Sroka  
Shirley Kenar

We would like to continue to pray for our sick parishioners and also keep in touch with them.

We ask you to help us to update our list by calling the parish office with the name of a loved one.

*Aby dodać imię chorego, prosimy o kontakt z biurem parafialnym.*

**READINGS FOR THE WEEK OF**  
September 2, 2012

\* \* \*

**CZYTANIA NA NADCHODZĄCY TYDZIEŃ**

Monday/*Poniedziałek*: 1 Cor 2:1-5; Lk 4:16-30

Tuesday/*Wtorek*: 1 Cor 2:10b-16; Lk 4:31-37

Wednesday/*Środa*: 1 Cor 3:1-9; Lk 4:38-44

Thursday/*Czwartek*: 1 Cor 3:18-23; Lk 5:1-11

Friday/*Piątek*: 1 Cor 4:1-5; Lk 5:33-39

Saturday/*Sobota*: Mi 5:1-4a or Rom 8:28-30;  
Mt 1:1-16, 18-23 [18-23]

Sunday/*Niedziela*: Is 35:4-7a; Ps 146; Jas 2:1-5; Mk 7:31-37

# *Rummage Sale*

**Saturday, September 8, 2012**

9 a.m. – 4 p.m.

St. Helen Parish



- Visit Rummage Sale and buy something for yourself or sell your own valuables.
- Table rentals are available for \$25. The deadline is Friday, September 7, 2012
- You can donate items to our Parish table at the office Mon - Fri 8 a.m. - 4 p.m.
- Lunch will be available.

**For more details or to reserve your table, please,  
call the Parish office at (773) 235 3575**



***Sobota, 8 września, 2012***

9 a.m. – 4 p.m.

*Parafia Św. Heleny*

- ◊ *Okazja do zakupu wartościowych rzeczy lub sprzedaży własnych „skarbów”.*
- ◊ *Możliwość wynajęcia miejsca w cenie \$25. Rezerwacje do piątku, 7 września.*
- ◊ *Możliwość ofiarowania rzeczy na stoisko parafialne. Donacje przyjmowane są w biurze od poniedziałku do piątku od 8-4.*
- ◊ *Lunch będzie dostępny w bufecie parafialnym.*

***Po więcej informacji i w sprawie rezerwacji stołu prosimy o kontakt  
z biurem parafialnym (773) 235 3575***

**WEEKLY OFFERTORY - Nasza tygodniowa ofiara**  
**THANK YOU - BÓG ZAPŁAĆ**



**August 26, 2012**

	7:30 a.m.	9:00 a.m.	10:30 a.m.	12:30 p.m.	6 p.m.	Other	TOTAL	Weekly budget	Under budget
<b>Total collection / Zebrana suma</b>	\$243	\$560	\$554	\$143.55	\$59	\$-	<b>\$1,559.55</b>	<b>\$4,319</b>	<b>\$2,759.45</b>
<b>Catholic League</b>	\$122	\$169	\$278	\$119	\$37	-	<b>\$725</b>	-	-

**Suggested weekly donation: One hour of your weekly salary.**  
**We thank all of our Parishioners**  
**and Benefactors for their continued support.**

*Sugerowana niedzielna ofiara to równowartość  
 jednej godziny Twojej tygodniowej pracy.  
 Bóg zapłać wszystkim Parafianom  
 i Ofiarodawcom za Wasze wsparcie.*

## SACRAMENTS

### Baptism

All arrangements should be made at least two weeks in advance by calling the parish office.

### Weddings

Weddings are celebrated on Saturday afternoons or any day if you wish. Arrangements should be made by calling the parish office.

### **Sakrament Chrztu Św.**

*Chrzty prosimy zgłaszać dwa tygodnie przed planowaną datą chrztu. Wymagane dokumenty to świadectwo urodzenia dziecka oraz wypełnienie formularza, który dostępny jest w biurze parafialnym.*

### **Sakrament Małżeństwa**

*Śluby udzielane są w soboty lub w inne dni tygodnia, jeżeli ktoś ma takie życzenie. Po więcej informacji prosimy o kontakt z biurem parafialnym.*

### REGISTRATION FORM TO ST. HELEN PARISH FORMA REJESTRACYJNA DO PARAFII ŚW. HELENY

#### CHECK ONE:

- New Registration  
 Change of address  
 Moving out of parish  
 Want Envelopes

#### ZAZNACZ JEDNO:

- Nowo Zarejestrowany  
 Zmiana Adresu  
 Wyprowadzka z Parafii  
 Proszę o Koperty

\_\_\_\_\_  
 First & Last Name / Imię i Nazwisko

\_\_\_\_\_  
 Address / Adres

\_\_\_\_\_  
 City / Miasto

\_\_\_\_\_  
 Zip Code / Kod Pocztowy

\_\_\_\_\_  
 Phone / Telefon



© J. S. Paluch Co., Inc.

**Please drop Membership Form into the offertory basket or mail to Rectory.**  
*Proszę wrzucić tą formę do koszyka na tacę lub przesłać na Plebanie.*



# REFLEKSJA NIEDZIELNA

Niejednokrotnie doświadczyliśmy oszustwa. Bolało. Ktoś świadomie wprowadził nas w błąd lub też pozabawił nas jakiegoś dobra udając, że nam je właśnie w całości oddaje. Oszukani ponosimy pewne straty moralne lub materialne. Trudno się więc dziwić, że budzą się w nas postawy obronne. Tracimy do ludzi zaufanie, otrzymywane informacje w miarę możliwości sprawdzamy i staramy się kontrolować tych, którzy nas obsługują. Pośród atmosfery asekurantstwa wobec oszustów nie zawsze uświadomiamy sobie, że przecież nieraz również sami siebie oszukujemy. Oszukują się uczniowie czy studenci nie przykładający się do nauki, oszukują się chorzy zwlekający z wizytą u lekarza i z podjęciem leczenia. Oszukują się także ci, którzy uważają, że w porównaniu z innymi są naprawdę porządnymi ludźmi.

Podobnie myśleli o sobie faryzeusze. Bacznie uważali, żeby skrupulatnie wypełniać drobiazgowo zwyczaję przekazane im przez tradycję starszych. To dawało im zadowolenie i poczucie pewności siebie. Całe ich postępowanie było jednak tylko wypełnianiem litery, było zewnętrznym legalizmem, pozbawionym troski o moralną wartość czynów. Dbając o czystość rąk i przedmiotów, pomijali dbałość o czystość sumień. Jezus nie chciał tej pierwszej przekreślić, ale eksponował tę drugą jako istotniejszą. Przypomniwał, że ludzkie czyny czerpią swoją wartość z wewnętrznych dobrych intencji oraz z rzetelnych wysiłków. Demaskował tych, którzy obraz swojego prawego życia budowali w oparciu o stwarzane pozory. Jezus w gruncie rzeczy chciał więc ocalić człowieka przed samooszukiwaniem się, przed lekkomyślnym pozbawianiem swoich czynów wartości moralnej oraz przed utratą jakże cennych cech człowieczeństwa.

Przed samooszukiwaniem się przestrzega nas dzisiaj również św. Jakub: „wprowadzajcie słowo w czyn, a nie bądźcie tylko słuchaczami oszukującymi samych siebie”. Słowo Boże było faryzeuszom dobrze znane, ale bardziej przejmowali się względami ludzkimi. Do nas Słowo Boże dociera obfitymi strumieniami: lekturą Pisma Świętego, czytaniem i homiliami liturgicznymi, ustnym i pisemnym nauczaniem pasterzy Kościoła, mediami służącymi temuż Słowu. O wiele jednak węższe są kanały, przez które płyną czyny ze Słowa zrodzone. Rodzenie czynu ze słowa jest bowiem wielkim trudem. Wymaga nie tylko znajomości słowa, ale posłuszeństwa słowu oraz zaangażowania woli i sił. Nadto w kontekście tego, co oferuje świat, życie według Słowa wydaje się po prostu nieopłacalne. Dlatego człowiek pozwala, by rodziły się w nim „złe myśli, nierząd, kradzieże, zabójstwa, cudzołóstwo, chciwość” i to wszystko, co w dzisiejszej Ewangelii Jezus wylicza. W ten sposób dokonuje się proces ludzkiego samooszukiwania się. Oszukujemy się nieraz przydając moralną wartość naszym czynom, twierdząc, że trwamy z Bogiem w przyjaźni, że właściwie kształtujemy relacje z bliźnimi. Musimy sobie jasno powiedzieć, że w końcu możemy się oszukać w sprawie wiecznego zbawienia. Takie hasła, jak: Bóg – nie wiadomo, czy istnieje; wiara – nie wzrusza mnie; Kościół – nie jest mi do niczego potrzebny, należą przecież do najbardziej oszukańczych. Ich głośnie pobrzmiwania sprawiają jednak, że wielu według nich (czytaj: według niczego) układa swoje życie.

Wyczuleni na oszustów nie pozostawajmy obojętnymi wobec niebezpieczeństwa samooszukiwania się. Rozpoznawajmy, co jest autentycznym dobrem człowieka, co jest szczerą prawdą, i gdzie tkwi prawdziwe piękno. Chrystus wspomóż wszystkie nasze wysiłki zmierzające ku pełni człowieczeństwa, to znaczy ku zjednoczeniu człowieka z Bogiem, czyli – ku świętości. Święty to ten, który się nie dał oszukać.



## ADORACJA NAJŚWIĘTSZEGO SAKRAMENTU

Zapraszamy do prywatnego udziału w Adoracji Najświętszego Sakramentu, w Pierwszy Piątek miesiąca września (7 września).

Rozpoczyna się ona bezpośrednio po Mszy Św. o godzinie 7:30 rano, a zakończy Mszą Św. o godzinie 7 wieczorem.



## ROK MSZY ŚWIĘTEJ

Ten rok (od lipca 2012 roku do końca czerwca 2013) w archidiecezji Chicago obchodzony jest jako „Rok Mszy Św.” Celem tego jest aby jeszcze bardziej zaangażować wszystkich katolików w życie Kościoła. W związku z tym każdego tygodnia będziemy omawiać poszczególne części Mszy Świętej. Dzisiaj pierwsza część zatytułowana „Myślenie”.

### KNOW THE MASS, ONE WORD AT A TIME



## Myślenie

Oczywiście podczas Mszy św. myślimy się. W czasie Mszy św. również myślimy, chociaż może to być mniej oczywiste. Myślenie oznacza przede wszystkim: „ustrzegać się” w sytuacjach trudnych danej się wokół nas. W czasie Mszy św. znajdujemy się w związku o charakterze sakralnym, jesteśmy słuchaczami innych ludzi, podnosimy słowami i działaniami naszą siłę kościelną.

Myślenie oznacza przechodzenie od postrzegania zmysłami do podejmowania myślenia. Zaczynamy rozumieć, że grecki i łaciński nie mają „ostatniego słowa”. Dobra dla nas, że możemy mieć nadzieję na życie wieczne. W wyniku procesu myślenia przechodzimy od zobowiązania do podejmowania decyzji – działań. Pasztecikami nie żyje starsi nasi nauczycieli, skrzepowani uczekami i innymi ludźmi. Nie musimy się wahać i z pewnością doświadczyć Bożych.

Podczas Mszy św. myślimy. Nasze myśli patrzą, nasze myśli analizują, nasze serca dyktują nam myśli, podejmujemy w wolności decyzje. Podczas Mszy św. myślimy. Nigdy nie wycaudujemy kasi i nie będziemy już do niego przysyłamy.

## Piękna sztuka dla twojego domu

W dniu dzisiejszym członkowie wspólnoty Miles Jesu z Lublina (Polska) sprzedają po wszystkich Mszach św. piękne obrazy religijne z Włoch. Obrazy są kopiami arcydzieł sztuki religijnej wykonanych na płótno-papierze. Obrazy mogą stanowić piękny dekoracyjny element do domu lub nawet do miejsca pracy a także mogą być eleganckim подарunkiem. Donacja za obrazy: 10 dolarów za jeden obraz, lub 3 szt. za 25 dolarów. Można nabyć także różańce z Częstochowy i z Rzymu.

Dochody ze sprzedaży przeznaczone zostaną na rzecz domu Miles Jesu w Lublinie, oraz część w donacji do Sanktuarium Najświętszego Serca Pana Jezusa/Jezuicki Ośrodek Milenijny. (Miles Jesu jest instytutem misyjnym którego celem jest pomoc świeckim ludziom do świętości. Członków składają śluby ubóstwa, czystości, i posłuszeństwa. Sprzedaż obrazów stanowi bardzo ważnym elementem budżetu wspólnoty na nadchodzący rok.) Serdecznie zapraszamy do skorzystania okazji i ozdobienia swój dom piękną sztuką!



Malcolm X College oferuje bezpłatny kurs języka angielskiego dla obcokrajowców. Zajęcia odbywają się w każdy poniedziałek i środę od godziny 6 PM do 9 PM w Sali Binygo. Nowy semestr rozpoczyna się 10 września. Czy ten kurs będzie nadal kontynuowany zależy od ilości chętnych osób. Zapraszamy wszystkich chętnych.

**Z prasy katolickiej ...****Ukrywanie swych błędów – zgubny stereotyp**

Prośba z drugiego punktu rachunku sumienia – otwierając nas na działanie Ducha Świętego i podtrzymując pokorną świadomość naszego wewnętrznego zagmatwania i faktu sprzecznych dążeń oraz walki duchowej w nas – podprowadza też do odważnego wyznawania swego grzechu, i to w stylu ludzi Biblii: nie słuchałem Boga, nie byłem Mu posłuszny, nudziłem się Nim (dokładniej, nudziłem się moim biednym obrazem Boga). Nie odpowiadałem Bogu, gdy On zwracał się do mnie, lekceważyłem Jego polecenia i Jego wspaniałe obietnice... Jest też nadzieja, że dzięki oświeceniom Ducha Świętego zobaczymy i uznamy, że brudzą nas, obciążają i unieszczęśliwiają nie jakieś tam „drobiazgi” czy czysto zewnętrzne przekroczenie Prawa Bożego, lecz (aż) lekceważenie miłości Boga Ojca, niewiara w Jego miłość czy też ciągle podejrzwanie i sprawdzanie Boga.

Wątpiący o tym, że potrzebna nam jest regularna prośba z drugiego punktu rachunku sumienia niech zechcą zapytać siebie, czy aby nie za wcześnie uznali, że swe zmagania, by skażoną „naturę poddać łasce” (Henri de Lubac SJ), już mają za sobą. Niekiedy, w swej naiwności, błędnie mniemamy, że przebyliśmy już całą (lub prawie całą) duchową drogę do Boga, że jesteśmy już moralnie czysti i dogłębnie uświęceni. – W imię realizmu, dla otrzeźwienia, należałoby siebie zapytać: czy rzeczywiście wystarczająco wglądnięłem w to, jak bardzo (ja też) jestem uwikłany w «tajemnicę nieprawości»? I jakie płynie stąd zagrożenie dla mnie? Czy naprawdę mój dotychczasowy wgląd w siebie jest wystarczająco głęboki?

A ponadto, czy poznałem już swoją wadę główną i te słabe miejsca, przez które nieprzyjaciel zwykł przenikać do mojego decyzyjnego centrum? A może jest nawet tak, że nie dość wyraźnie rozgraniczam dobro od zła i bez najmniejszego problemu poruszam się w szarej strefie, naiwnie mniemając, że sięgam szczytów czystości serca i ewangelicznej doskonałości. Być może te dwa zdania Tomasa Mertona dadzą mi do myślenia i pozwolą przeczuć, ile to duchowej pracy jest jeszcze przede mną: „Cokolwiek kochasz poza Bogiem jedynym, niezależnie, zaciemnia twój rozum, rujnuje twój osąd wartości moralnych, fałszuje twoje wybory. Nie możesz wtedy jasno odróżnić dobra od zła i poznać naprawdę wolę Bożą”. Św. Augustyn kwestionuje nas i wzywa do ładu jeszcze zwięźlej: „Gdy Bóg jest na pierwszym miejscu, wtedy wszystko jest na swoim miejscu”. Logicznie trzeba dopowiedzieć: gdy Bóg nie jest na pierwszym miejscu, wtedy nic nie jest na swoim miejscu.

Im ktoś jest mniej zaangażowany w świat Jezusowej Ewangelii, tym bardziej musi się liczyć z tym, że niepostrzeżenie przyswajają sobie „światowe” rozumienie człowieka, w którym nie ma miejsca na zatrwożenie grzechem. „Jest to dziwne – pisze kardynał Carlo Martini – ale gdy z jednej strony przybierają na sile zjawiska degradacji ludzkości poprzez różne formy nalogów indywidualnych i zbiorowych, zjawiska degradacji moralnej wszelkiego typu, to z drugiej strony upowszechnia się jakieś poczucie niewinności. Myśli się, iż wystarczy żyć mniej więcej uczciwie, nie zabijać, nie kraść, nie robić nikomu nic złego. Takie poczucie niewinności sprawia, że człowiek nie jest zdolny przyznać się do słabości, o których mówią teksty Pisma św., odlatniające grzechy tkwiące w głębi ludzkiego serca”. [...] „Niedolność do rzetelnego wglądu we własne sumienie rodzi wielką sprzeczność naszych czasów”. Ta sprzeczność wyraża się w tym, że „obok tak wielu przejawów zła, tak wielkie przekonanie o niewinności. Oba te zjawiska pozostają w sprzeczności z prawdziwym sensem łaski, która z jednej strony stanowi o godności człowieka, a z drugiej strony uświadamia mu jego grzech, który winien być przebaczony, aby człowiek został zrehabilitowany.” C.d.n

**HUMOR**

- ♦ Jedzie facet samochodem. Obok siedzi żona. Dopuszczalna prędkość 100 km/h. Facet jedzie mniej więcej z tą prędkością. Nagle żona rozpoczyna monolog:
- Już Cię nie kocham. Po dwunastu latach po ślubie chcę rozwodu.
  - Mąż nic nie mówi tylko przyspiesza do 110 km/h. Żona mówi dalej:
  - Pokochałam twego najlepszego przyjaciela - Kazia.
  - Mąż nic nie mówi tylko dalej przyspiesz do 120 km/h.
  - Żona przystępuje do rozważania warunków rozwodu:
  - Chcę dzieci!
  - Mąż nic nie mówi tylko przyspiesza do 130 km/h.
  - Chcę dom i samochód!
  - Mąż dalej nic nie mówi ale przyspiesza do 140 km/h.
  - Chcę aby wszystkie karty kredytowe i akcje był na moje nazwisko.
  - Mąż dalej nic nie mówi ale przyspiesza do 150 km/h.
  - A czego ty chcesz?
  - Ja już mam wszystko co mnie potrzeba!
  - Mąż przyspiesza do 200km/h.
  - A co masz?!
  - Mąż skręca na przeciwny pas jezdni i cedzi przez zęby:
  - Poduszkę powietrzną!!!